

## Hillsboro es una Ciudad Santuario

El Departamento de Policía de la Ciudad de Hillsboro está comprometido a brindar una comunidad segura para todos sin importar su etnia ni su situación migratoria. Todos pueden llamar a la policía para pedir asistencia de seguridad pública cuando sea necesario.

**Los policías no harán preguntas sobre leyes federales de inmigración. Nadie debe tener miedo de llamar debido a su estatus migratorio.**



## 5 consejos para manejar con cuidado cerca de las escuelas

Sea un conductor cuidadoso con estas sugerencias del Programa de rutas escolares seguras de la Ciudad de Hillsboro.

1. **Preste atención a su velocidad.**  
La máxima son 20 millas por hora en todas las zonas escolares.
2. **Esté listo para parar** y alerta de peatones en la calle.
3. **Deténgase por los peatones** en las esquinas y en las sendas peatonales.
4. **Pare y espere por los autobuses escolares** cuando enciendan sus luces rojas intermitentes.
5. **Fíjese en los lugares que sus espejos no cubren** antes de cada vuelta.



## Consejos prácticos para la seguridad del vecindario del Departamento de Policía de la Ciudad de Hillsboro:

- Sea buen vecino, conozca a sus vecinos, y cuídense unos a otros.
- Esté alerta de todo lo que rodea.
- Elimine las oportunidades para el crimen.
- Comuníquese con sus vecinos y denuncie los incidentes a la policía.
- Los policías no harán preguntas sobre leyes federales de inmigración.

Aprenda a formar un grupo de vigilancia de vecindario para ayudar a prevenir la delincuencia en  
[Hillsboro-Oregon.gov/NeighborhoodSafety](https://www.hillsboro-oregon.gov/NeighborhoodSafety).



## Trabajos para personas bilingües con la Ciudad de Hillsboro

- Experiencia laboral pagada y capacitación en atención al cliente
- Español e inglés
- Trabajos temporales para principiantes

*Aprenda más adentro.*

**Nuestra página web se puede traducir a 103 idiomas**

## Puestos bilingües de atención al cliente con la Ciudad de Hillsboro



El programa J-TOP de Hillsboro, Programa de Oportunidades de Capacitación y Trabajo, está contratando asistentes de atención al cliente para puestos temporales para principiantes este otoño.

Estos trabajos son para personas bilingües en inglés y español con algo de experiencia de trabajo con una población diversa.

Se te puede pagar por adquirir experiencia laboral y capacitación que le puede inspirar a una futura carrera en el sector del servicio público. Los empleados bilingües nos ayudan a brindarles mejor servicio a los miembros de nuestra comunidad que hablan español.

Para más información, llame al **503-681-6455** o visite [Hillsboro-Oregon.gov/CareerPathways](https://Hillsboro-Oregon.gov/CareerPathways).



## La Ciudad de Hillsboro está enfocada en la equidad

Una de las prioridades de la Ciudad es "apoyar la diversidad, la equidad y la inclusión (DEI) al establecer normas y brindar servicios..."

El enfoque de la Ciudad en la equidad ya tiene su propia página web en [Hillsboro-Oregon.gov/Equity](https://Hillsboro-Oregon.gov/Equity).

En esta página web encontrará actualizaciones sobre la creación de una Declaración de Equidad y futuros resultados del trabajo de equidad de la Ciudad.



La Ciudad de Hillsboro tiene 29 pasantías que brindan experiencia de trabajo pagada y significativa, además de habilidades laborales para estudiantes de bachillerato y universitarios.

Más información: [Hillsboro-Oregon.gov/Internships](https://Hillsboro-Oregon.gov/Internships).



*El Equipo de Equidad de la Ciudad de Hillsboro*

## Su opinión importa para establecer las tarifas del agua

La Ciudad de Hillsboro establece las tarifas del agua potable con cuidado, para hacerlo con equidad y para que el costo sea accesible para todos los clientes.

Las tarifas del agua se fijan para que todos los clientes paguen lo que les corresponde según la forma en que usan el sistema del agua de la Ciudad y cuánta agua usan. La Comisión de Servicios Públicos de la Ciudad establece y aprueba las tarifas anualmente.

Esta comisión se reunirá en octubre para oír la opinión de los miembros de la comunidad sobre las tarifas del agua propuestas para el año 2020.

**Lunes 7 de octubre**  
Hillsboro Civic Center  
150 E Main Street, salón 113

**De 6 a 7 pm. Sesión informativa:** Haga preguntas y participe en la discusión sobre las tarifas del agua propuestas.

**7 pm. Audiencia pública:** Dé su opinión a la Comisión de Servicios Públicos sobre las tarifas propuestas.

Más información: [Hillsboro-Oregon.gov/WaterRates](https://Hillsboro-Oregon.gov/WaterRates)